



**ЗАДАНИЕ ЗА ИЗГОТВЯНЕ НА ИДЕЕН ПРОЕКТ ЗА ПРЕУСТРОЙСТВО, РЕКОНСТРУКЦИЯ И РАЗШИРЕНИЕ
НА СЪЩЕСТВУВАЩА ТЕРМИНАЛНА СГРАДА 2 НА ЛЕТИЩЕ СОФИЯ И СЪГЛАСУВАНЕТО МУ В ГД ПБЗН**
МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ: УПИ XV, КВ. 2, М. „ЧЗРП ЗА КВ. 2 ЛЕТИЩЕН КОМПЛЕКС „СОФИЯ“, Р-Н „СЛАТИНА“, Р-Н „КРЕМИКОВЦИ“, СО

**DESIGN TASK FOR PREPARATION OF A PRELIMINARY DESIGN FOR REPAIR, RECONSTRUCTION AND EXTENSION OF THE EXISTING TERMINAL
BUILDING 2 OF SOFIA AIRPORT AND ITS COORDINATION WITH THE GENERAL DIRECTORATE “FIRE SAFETY AND CIVIL PROTECTION”**
LOCATION: RLP XV, SQ. 2, NEIGHBOURHOOD „AIRPORT COMPLEX SOFIA“, SLATINA DISTRICT, KREMIKOVTSI REGION, SOFIA MUNICIPALITY

ВЪЗЛОЖИТЕЛ / EMPLOYER:

РЪКОВОДИТЕЛ ПРОЕКТ / PROJECT MANAGER:

СОФ КЪНЕКТ АД / SOF CONNECT AD

САВАНТЕЛБУЛ БЪЛГАРИЯ ЕООД / SAVANTELBUŁ BULGARIA EOOD

Задание за изготвяне на Идеен Проект за T2, Летище София и съгласуването му в ГД ПБЗН

(Ревизия 03)

1. Мобилизиране и организиране на проектантски екип за критичния преглед на Концепцията и оформянето ѝ като Идеен Проект (ИП) за представяне и съгласуване от Експертния съвет на Главна Дирекция "Пожарна безопасност и защита на населението" (ГД ПБЗН).
2. Критичен преглед на предоставен от СОФ Кънект Концептуален проект за развитието на Терминал 2 на Летище София. [Срок: 4 седмици]:
 1. Координационни работни срещи с проектанта на концепцията 1PAX, Арх. Миранда Мабел.
 2. Съдействие на проектанта 1PAX при отразяване в Концептуалния проект (КП) на констатираните несъответствия и пропуски за постигане съответствие с Противопожарните норми в Република България.
 3. Окончателен доклад за прегледа на КП и план за оформянето му във фаза Идеен Проект с цел успешно съгласуване с Националната Пожарна.
3. Разработване на проекта във фаза ИП
 Като се съобрази с КП (по т. 2.2. по-горе) и Доклада (по т. 2.3. по-горе), Проектантът ще разработи Идеиния проект в необходимия вид за представянето му пред Експертния съвет на ГД ПБЗН за предварителен преглед, координация и официално съгласуване. ИП ще съдържа минимум графична част по Архитектура и ППБ и Обяснителна записка по всички дисциплини [Срок: 2 седмици].

Design Task for Preparation of Preliminary Design for T2, Sofia Airport and its Coordination at the General Directorate "Fire Safety and Civil Protection"

(Revision 03)

1. Mobilization and organization of a design team for the critical review of the Concept Design (CD) and its development as a Preliminary Design (PD) for submission and approval by the Expert Council of the General Directorate "Fire Safety and Civil Protection" (GD-FSCP).
2. Critical review of the Concept Design issued by SOF Connect for the development of Terminal 2 of Sofia Airport. [Term: 4 weeks]:
 1. Coordination work meetings with the designer of the Concept design 1PAX, Arch. Miranda Mabel.
 2. Assistance of the designer 1PAX in reflecting in the Concept Design of the identified discrepancies and omissions in order to achieve compliance with the Fire Standards of Bulgaria.
 3. Final report on the CD review and plan for its development into a Preliminary Design phase for successful coordination with GD-FSCP.
3. Development of the design in the PD phase
 Based on the CD (as per item 2.2. above) and the Report (as per item 2.3. above), the Designer will develop the Preliminary design in the required form for its submission to the Expert Council of GD-FSCP for preliminary review, coordination and official approval. The PD must contain at least graphic parts in the Architecture and Fire-safety, as well as Explanatory Notes for all design disciplines [Deadline: 2 weeks].

4. <u>Подготовка, координация и организиране на предварително съгласуване</u> с отговорните за проекта специалисти от ГД ПБЗН на разработения ИП. <u>[Срок: 1 седмица]</u>. 5. <u>Представяне на разработения ИП</u> пред Експертния съвет на ГД ПБЗН за предварителен преглед, координация и официално съгласуване, вкл. получаване на положително Становище за ИП от Експертния съвет на ГД ПБЗН. <u>[Срок: 5 седмици]</u>. Общият срок е 12 седмици от подписването на договора. Плащането ще бъде след успешното съгласуване на ИП и предаване на Възложителя на положителното Становище за ИП от Експертния съвет на ГД ПБЗН. Ценовата оферта трябва да се представи в лева на кв.м. и обща сума за приблизителната площ от 50 000 кв.м.	4. <u>Preparation, coordination and organization of preliminary coordination of the design</u> with the experts from GD-FSCP who are responsible for the project. <u>[Deadline: 1 week]</u>. 5. <u>Submission of the developed Preliminary design</u> to the Expert Council of GD-FSCP for preliminary review, coordination and official approval, incl. receiving a positive Statement on the PD from the Expert Council of the GD-FSCP. <u>[Deadline: 5 weeks]</u>. Overall duration of the task shall be 12 weeks after signing of the contract. The payment will be made after successful coordination of the PD and submission to the Employer of the positive Statement on the PD by the Expert Council of the GD-FSCP. The price offer must be submitted in BGN per sq.m. and as a total amount for the approximate area of 50,000 sq.m.
--	--

Изготвил:

Д. Христоскова

Prepared by:

D. Hristoskova

Съгласувал:

Св. Ташев, Директор Проект

Approved by:

S. Tashev, Project Director